

# Deželni zakonik in vladni list

## krajsko kronovino.

XX. Del. II. Těčaj 1850.

Izdan in razposlan 14. Kimovca 1850.

# Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

## Kronland Krain.

XX. Stück. II. Jahrgang 1850.

Ausgegeben und versendet am 14. September 1850.

Deželni zakonik in vladni list  
**Pregled zapopada:**

	Stran
<b>A.</b>	
Št. 396 — 402. Naznanjenje zapopada postav in ukazov v délih CVII — CXI občniga deržavniga zakona in vladniga lista .....	369 do 370
<b>B.</b>	
„ 403. Razpis c. k. deželnega poglavarstva Krajnske kronovine od 18. vél. Travná 1850. Začasna uravnavá naloge iztroškov za zdravstvo v Krajnski kronovini .....	370
„ 404. Razglas c. k. krajnskiga poglavarstva od 16. vél. Serpana 1850. Razjasnjenje krivih misel zastran kontrole kupčijskiga blaga na prevoznji in v obertniških in prodajavških hramih .....	372
„ 405. Razglas c. k. krajnskiga poglavarstva od 16. vél. Serpana 1850. Določenje konkurenčnega obkraja za priskerbljenje iztroškov za vkvartirovanje 11. c. k. žandarmerijskiga regimenta, kteri županije zadenejo .....	373

**Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt**

für das

**Kronland Krain.**

XX. Stück. II. Jahrgang 1850.

Ausgegeben und versendet am 14. September 1850.

Poročba ob 3. mal. Serpna 1850 med vladjani Avstrijske, Mohr-

nesko in Parmijske, nos. za vsako pravico in

zakona svobodnega proizvodnje na neki Pabu.

Je v občinu državnim arhivu in vladnim listu, VIII. delu, št. 322, let. 1850, izdanim in razpisanim 9. vel. Serpna 1850.

**Inhalts - Uebersicht:**

Seite

**A.**  
Nr. 396 — 402. Inhaltsanzeige der in den Stücken CVII — CXI. des allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes enthaltenen Gesetze und Verordnungen . . . . . 369 bis 370

- B.**
- „ 403. Erlass der k. k. Statthaltereı für Krain vom 18. Mai 1850. Provisorische Regulirung der Um- lage der Sanitäts-Auslagen im Kronlande Krain . . . . . 370
- „ 404. Kundmachung der k. k. Statthaltereı für Krain vom 16. August 1850. Berichtigung der irrigen Ansichten über die Handelswaaren-Controlle auf dem Transporte und in den Gewerbs- und Verschleissstätten . . . . . 372
- „ 405. Kundmachung der k. k. Statthaltereı für Krain vom 16. August 1850. Bestimmung des Concur- renz-Gebietes zur Bestreitung der die Gemeinden treffenden Bequartirung-Auslagen für das 11. k. k. Gensd'armerie-Regiment . . . . . 373

**Gesetzki patent ob 8. vel. Serpna 1850.**

Ustanovitve uredbje najviše in ovrhane sodnje na Dunaju.

Je v občinu državnim arhivu in vladnim listu, VIII. delu, št. 324, let. 1850, izdanim in razpisanim 10. vel. Serpna 1850.

**Festsetzung der Organisation des obersten Gerichts- und Cassationshofes in Wien.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatt CX. Stück, Nr. 316. Seite 1857. Ausgegeben Serpna 1850.

Razpis ministar znotrajnjih opravil ob 9. vel. Serpna 1850.  
Po kterim se okrajnim komisijam za opravilne komisije dolžnost nalozı, ob 9. vel. Serpna kaveži, se strane žele, nastan pred vladnim letom 1848 nastalih urba- ritalah in beschusslich davsin in zastan nastalih davsin zavoljo premenjih posestev in obrakljivih havsin pogodbe delati, ktere so stempelne proste in mogu sodnjı, po- anfangen auf Verlangen der Paragı die vor dem Nutzjahre 1848 aus- derungs-Gebühren und abläsbaren Vergleiche aufzunehmen, welche stämpelfrei und von der Wirkung gerichtlicher Vergleiche sind.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatt CX. Stück, Nr. 326. Seite 1867. Ausgegeben und versendet am 10. August 1850.

## 396.

**Pogodba od 3. mal. Serpana 1850 med vladijami Avstriansko, Modeneško in Parmajsko,**

zastran svobodniga brodnitstva na reki Padu.

Je v obćnim deržavnim zakoniku in vladnim listu, CVII. dćlu, řt. 322, str. 1333, izdanim in razposlanim 9. vćl. Serpana 1850.

## 397.

**Pogodba od 8. vćl. Serpana 1850 med vladijama Avstriansko in Modeneško,**

zastran brodnitstva in mejne uravnave na reki Padu.

Je v obćnim deržavnim zakoniku in vladnim listu, CVII. dćlu, řt. 323, str. 1344, izdanim in razposlanim 9. vćl. Serpana 1850.

## 398.

**Ukaz ministerstva pravosodja od 3. vćl. Serpana 1850.****Izjemne določbe kaznovavne pravdne postave od 17. Prosenca 1850 gledć sostave spisov porotnikov, ki se imajo pri sejah porot v letih 1850 in 1851 rabiti.**

Je v obćnim deržavnim zakoniku in vladnim listu, CVIII. dćlu, řt. 324, str. 1355, izdanim in razposlanim 9. vćl. Serpana 1850.

## 399.

**Cesarski patent od 6. vćl. Serpana 1850.**

Ustanovitev uredbe najviřje in overřne sodnije na Dunaju.

Je v obćnim deržavnim zakoniku in vladnim listu, CIX. dćlu, řt. 325, str. 1357, izdanim in razposlanim 10. vćl. Serpana 1850.

## 400.

**Razpis ministra znotranjih opravil od 9. vćl. Serpana 1850.**

Po katerim se okrajnim komisijam za oprostenje zemljiř dolřnost naloři, od 9. vćl. Serpana zaćevři, će strane řelć, zastran pred vřitnim letam 1848 zaostalih urbarnih in desetinskih davřin in zastran zaostalih davřin zavoljo premenjenih posestev in odkupljivih davřin pogodbe delati, ktere so řtempeljna proste in moć řodnih pogodb imajo.

Je v obćnim deržavnim zakoniku in vladnim listu, CIX. dćlu, řt. 326, str. 1367, izdanim in razposlanim 10. vćl. Serpana 1850.

## 396.

**Vertrag vom 3. Juli 1849 zwischen den Regierungen von Oesterreich, von Modena und von Parma, über die freie Schiff-Fahrt auf dem Po-Flusse.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CVII. Stück, Nr. 322. Seite 1333. Ausgegeben und versendet am 9. August 1850.

## 397.

**Vertrag vom 8. August 1849 zwischen den Regierungen von Oesterreich und von Modena, über die Schiff-Fahrt und Gränz-Regulirung am Po-Flusse.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CVII. Stück, Nr. 323. Seite 1344. Ausgegeben und versendet am 9. August 1850.

## 398.

**Verordnung des Justiz-Ministeriums vom 3. August 1850.**

**Ausnahmsbestimmungen von der Strafprozessordnung vom 17. Jänner 1850 bezüglich auf die Bildung der Geschwornenlisten für die bei den Schwurgerichtssitzungen in den Jahren 1850 und 1851 zu verwendenden Geschwornen.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CVIII. Stück, Nr. 324. Seite 1355. Ausgegeben und versendet am 9. August 1850.

## 399.

**Kaiserliches Patent vom 7. August 1850.**

**Festsetzung der Organisation des obersten Gerichts- und Cassationshofes in Wien.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CIX. Stück, Nr. 325. Seite 1357. Ausgegeben und versendet am 10. August 1850.

## 400.

**Erllass des Ministers des Innern vom 9. August 1850.**

**Verpflichtung der Grundentlastungs-Bezirks-Kommissionen vom 9. August 1850 angefangen auf Verlangen der Partheien über die vor dem Nutzjahre 1848 ausstehenden Urbärial- und Zehent-Leistungen und über die rückständigen Veränderungs-Gebühren und ablösbaren Leistungen Vergleiche aufzunehmen, welche stämpelfrei und von der Wirkung gerichtlicher Vergleiche sind.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CIX. Stück, Nr. 326. Seite 1367. Ausgegeben und versendet am 10. August 1850.

## 401.

**Razpis ministerstva bogočastja in uka od 30. mal. Serpana 1850.**

Predpis zastran naprave teoretiških državnih izpraševanj za učence pravnih in državnih vednost.

Je v obcnim državnim zakoniku in vladnim listu, CX. delu, št. 327, str. 1369, izdanim in razposlanim 13. vél. Serpana 1850.

## 402.

**Ukaz ministra pravosodja od 7. vél. Serpana 1850.**

Predpisi gledé raznih strank pravosodne uvadbe in praktiških pravosodnih izpraševanj.

Je v obcnim državnim zakoniku in vladnim listu, CXI. delu, št. 328, str. 1383, izdanim in razposlanim 13. vél. Serpana 1850.

## 403.

**Razpis c. k. deželnega poglavarstva Krajske kronovine od 18. vél. Serpana 1850.****Začasna uravnava naloge iztroškov za zdravstvo v Krajski kronovini.**

Po novi uredbi politiskiga oskerbstva je dotistihmalna bivši razdelitev dezele v okroge (kresije) nehala, in zavoljo tega ne more tadaj v Krajski kronovini od razdeljenja nekih iztroškov po okrogih, t. j. od naloge in iztirjevanja tajistih po naravnim obdačenju posameznih okrogov ravno zavoljo tega več govorjenje biti, ker tacih okrogov več ni.

Iz tega se pokaže tadaj tudi potrebnost, skerbeti, de se iztroški, kteri so se doslej po okrožnim razdeljenju izterjevali, drugače nakladajo in izterjavajo.

Ti iztroški obstojé po zastran tega danih predpisih v tém le:

- a) V tistih davšinah za hrano, ktere se za v Ljubljanski bolnišnici zdravljene, v Krajsko kronovino pristojne ljudi naberó, pa se ne morejo ne od njih ne od njihue zlahte, ktera je dolžna plačati, izterjati.
- b) V davšinah, ktere se enako ne dajo iztirjati, za v Krajsko kronovino pristojne in v javnih bolnišnicah družib kronovin ali zvananjih držav, s kterimi zavoljo zdravljenja obéstranskih bolnikov nobena vzajemna razmera ne obstoji, zdravljenih ljudi.

401.

**Erlass des Ministeriums des Cultus und Unterrichts vom 30. Juli 1850.**

**Vorschrift über die Einrichtung der theoretischen Staatsprüfungen für Studierende der Rechts- und Staats-Wissenschaften.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CX. Stück, Nr. 327. Seite 1369. Ausgegeben und versendet am 13. August 1850.

402.

**Verordnung des Justizministeriums vom 7. August 1850.**

**Vorschriften in Beziehung auf die verschiedenen Zweige der Justiz-Praxis und auf die praktischen Justiz-Prüfungen.**

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte CXI. Stück, Nr. 328. Seite 1383. Ausgegeben und versendet am 13. August 1850.

403.

**Erlass der k. k. Statthalterei für Krain vom 18. Mai 1850.**

**Provisorische Regulirung der Umlage der Sanitäts-Auslagen im Kronlande Krain.**

Durch den neuen Organismus der politischen Verwaltung ist die bis dahin bestandene frühere Kreiseintheilung gänzlich entfallen, und es kann daher gegenwärtig in dem Kronlande Krain von einer kreisweisen Repartition gewisser Auslagen, d. i. von einer Umlage und Hereinbringung derselben auf Grundlage der direkten Besteuerung der einzelnen Kreise eben aus dem Grunde keine Rede mehr sein, weil es keine solchen Kreise mehr gibt.

Hieraus ergibt sich daher auch die Nothwendigkeit für eine andere den gegenwärtigen Verhältnissen entsprechende Modalität der Umlage und Einhebung der bisher durch die kreisweise Repartition hereingebrachten Auslagen Sorge zu tragen.

Diese Auslagen bestehen zu Folge der hierüber erflossenen Vorschriften in nachstehenden Kosten:

- a) In jenen Verpflegsgebühren, welche für die in dem Laibacher Krankenhause behandelten dem Kronlande Krain angehörigen Individuen auflaufen, aber weder von denselben, noch auch von ihren zahlungspflichtigen Verwandten hereingebracht werden können.
- b) In den auf gleiche Weise uneinbringlichen Verpflegsgebühren für die dem Kronlande Krain angehörigen und in öffentlichen Kranken-Anstalten anderer Kronländer oder auswärtiger Staaten, mit welchen wegen unentgeltlicher Behandlung der beiderseitigen Kranken kein Reprocitäs-Verhältniss besteht, behandelten Individuen.

- c) V do odprave podložitva od gruntnih gospósk plačevani tretjini pri kužnih boleznih nabranih stroškov za zdravila.
- d) V od bivših podložnih županij doslej plačevanih stroških za vožnjo o kužnih boleznih.
- e) V doslej od gruntnih gospósk in sosésk skup plačevani tretjini iztroškov za zdravljenje zlobnih.
- f) V taksah za prevzetje tistih v Krajsko kronovino pristojnih špitalskih otrok, katerih plačati dolžne matere ali zlahta plačati ne morejo.

Ker se tadaj ti iztroški za zdravstvo po razdeljenju na okroge nič več poravnati ne dajo, se zastran tega, dokler se ta reč po deželnih zborih in po deželnih postavah doveršno ne uravná, to le začasno ukaže:

I. Vsi gori imenovani iztroški za zdravstvo se imajo po enakomerni nalógi na vse naravne davke (torej tudi na davk od zemljiš, hišnih razredov, hišnih dohodkov, obertstev in dohodkov) cele krajske krovine razdeliti in iztirjevati.

II. Od te naloge pa je vunder Ljubljanska mestna srenja z njo zadevajočo šumo naravniga davka zavoljo tega izjeta, ker vse za njene ali v tukajšni ali zvu-nanjih ptujih bolnižnicah ozdravljevane uboge srenjičane nabrane stroške, ki se nikakor drugač ne morejo iztirjati, kakor tudi ostale gori imenovane stroške za hrano, kolikor jih zadenejo, iz svojiga plačuje.

III. Vsi doslej se ne razdeljeni iztroški za zdravstvo gori omenjenih razdelov se imajo posihmal po gori izrečnim pravilu enakomerne naloge na vse naravne davke cele krajske kronovine (razun Ljubljanskiga mésta) iztirjevati; nasproti se imajo pa še dolgovi, kateri so še v že po kresijah razdeljenih iztroških za zdravstvo, še dalje od tistih iztirjevati, kateri jih imajo še odrajtati.

**Gustav grof Chorinsky** l. r.

poglavar.



- c) In dem bis zur Aufhebung des Unterthänigkeits-Verhältnisses von den Grundobrigkeiten bestrittenen Drittel der bei Epidemien aufgelaufenen Arzneikosten.
- d) In den von den vormaligen unterthänigen Gemeinden bisher bestrittenen Fuhrkosten bei Epidemien.
- e) In dem bisher von der Grundobrigkeit und der Ortsgemeinde gemeinschaftlich bestrittenen Drittel der Karkosten für Wuthkranke.
- f) In den Aufnahmestaxen für jene nach Krain zuständigen Findlinge, deren Mütter oder zahlungspflichtige Verwandte zahlungsunfähig sind.

Da nun die Bestreitung dieser Sanitäts-Auslagen im Wege der kreisweisen Repartition nicht mehr thunlich ist, so wird nunmehr hierüber bis zur definitiven Regelung dieser Angelegenheit im Wege der Landesvertretung und Landesgesetzgebung nachstehende provisorische Verfügung getroffen:

I. Alle oben erwähnten Sanitätsauslagen sind im Wege einer gleichmässigen Umlage auf alle direkten Steuern (mithin auf die Grund-, Hausklassen-, Hauszins-, Erwerb- und Einkommen-Steuer) des ganzen Kronlandes Krain zu bedecken und hereinzubringen.

II. In diese Umlage ist jedoch die Stadtgemeinde Laibach mit der auf sie entfallenden direkten Steuersumme aus dem Grunde nicht einzubeziehen, weil dieselbe alle für ihre entweder in der hiesigen oder in auswärtigen fremden Kranken-Anstalten behandelten armen Gemeindeglieder auflaufenden und auf keine andere Weise einbringlichen Verpflegsgebühren, so wie die übrigen oben erwähnten Sanitäts-Auslagen, in so weit sie dieselben betreffen, aus ihren eigenen Mitteln bestreitet.

III. Alle bisher noch nicht repartirten Sanitäts-Auslagen der oberwähnten Kategorien sind von nun an nach dem obigen Grundsatz der gleichmässigen Umlage auf alle direkten Steuern des ganzen Kronlandes Krain (mit Ausnahme der Stadt Laibach) hereinzubringen, wogegen die Rückstände, welche sich noch an den bereits kreisweise repartirten Sanitäts-Auslagen ergeben, noch fortan von denjenigen einzuheben sind, bei denen sie eben noch aushaften.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.

Statthalter.

Bezüglich der gefällsämlichen Durchsuchungen (Revisionen) von welchen die §§. 271 — 285 der Zoll- und Staatsmonopols-Ordnung handeln, ist seit dem Jahre 1848 nur insofern eine Aenderung eingetreten, dass die durch die Anordnungen des §. 81 der Verfassung und Dienatsvorschrift für die k. k. Fi-

### Razglas c. k. krajskiga poglavarstva od 16. vel. Serpana 1950.

**Razjasnjenje krivih misel zastran kontrole kupčijskiga blaga na prevoznji in v obertniških in prodajavskih hranih.**

Po razpisu c. k. denarstviniga ministerstva od 4. vel. Serpana t. l. št. 19417 se je pokazalo, de so kupčevavci z ministerskim razpisam od 3. vel. Travnja in 1. Kozoperska 1848 št. 716 in 4536/d. M. (poglavarstv. razgl. od 16. vel. Travnja in 15. Kozoperska 1848, št. 11530 in 23508) dovoljene olajšanja kontrole blaga tako razložili, kakor če bi bila znotraj colniga okraja vsaka kontrola prevoznje za izdelke pavolje odpravljena.

Dalje so tergovci in obertniki krivo misel dobili, de so colnijske preiskovanja (pregledi štacun i. t. d.), od leta 1848 prepovedane in de se, kakor §. 10. n. v. patenta od 4. Sušca 1849, po katerim je nedotakljivost hišne pravice prigrotovljena, več ne smejo goditi.

Kar kontrolo izdelkov iz pavolje utiče, so prezerli, de po dovoljenim olajšanju naredbe §. 369 colne in deržavno-samoprodajstvine postave nikakor niso ob veljanost djane bile, de morajo tadaj pavolja, preja in drugo blago iz pavolje kot prosti kontroli znotraj colniga okraja podveržene, kader jih kak obertnik za svojo obertnijo prevzame, ali če se, brez de bi bile za kako obertnijo namenjene, v od kontrole ne očitno izjéti množi v kak drug kraj pošljejo, o prevoznji na namenjeni kraj, kakor tudi o hranjenju v nerabljenim stanu s pisanim poterjilam (prejemnim ali vožnim pismam) tistiga, ki jih oddá ali razpošlje previdjene biti, sicer nastopi po okoljnostih kazin zavoljo opušeniga razkazanja od kodi so i. t. d. (§. 380 kaznavavne colnijske postave) ali pa zavoljo prestopa postav zastran prevoznje in hranjenja blaga (§. 372).

Kar colnijske preiskave utiče, od katerih §§. 271 — 285 colne in deržavno-samoprodajstvine postave govorijo, se je od leta 1848 samo to pre naredilo, de je po naredbah §. 81 uredbe in službinske postave za c. k. finančno stražo služabni-

### **Kundmachung der k. k. Statthalterei in Krain vom 16. August 1850.**

**Berichtigung der irrigen Ansichten über die Handelswaaren-Controlle auf dem Transporte und in den Gewerbs- und Verschleissstätten.**

Laut Eröffnung des k. k. Finanz-Ministeriums vom 4. August d. J. Zahl 19417 ist die Wahrnehmung gemacht worden, dass von den Handeltreibenden die mit den Ministerial-Erlässen vom 3. Mai und 1. October 1848 Zahlen 716 und 4536/F. M. (Gubernial-Currenden vom 16. Mai und 15. October 1848 Zahlen 11530 und 23508) gestatteten Erleichterungen der Waaren-Controlle dahin ausgelegt wurden, als sei damit im innern Zollgebiete jede Transports-Controlle für Baumwoll-Erzeugnisse aufgehoben worden.

Ferner hat sich unter den Handel- und Gewerbetreibenden die irriige Ansicht verbreitet, dass die gefällsämlichen Durchsuchungen (Gewölbe-Revisionen u. s. w.) seit dem Jahre 1848 untersagt seien, und als mit dem §. 10 des allerhöchsten Patents vom 4. März 1849, womit die Unverletzlichkeit des Hausrechtes gewährleistet wurde, im Widerspruche stehend, nicht mehr vorgenommen werden dürfen.

Was die Baumwollwaaren-Controlle anbelangt, wurde übersehen, dass durch die gestatteten Erleichterungen, die Anordnungen des §. 369 der Zoll- und Staatsmonopols-Ordnung keineswegs aufgehoben wurden, dass somit Baumwolle, Baumwollgarne und andere Baumwollwaaren, als der einfachen Controlle im innern Zollgebiete unterliegend, in jenen Fällen, wo dieselben an einen Gewerbetreibenden zum Behufe des Gewerbsbetriebes übergehen, oder wenn dieselben, auch ohne für einen Gewerbsbetrieb bestimmt zu sein, in einer von der Controlle nicht ausdrücklich ausgenommenen Menge, an einen andern Ort gesendet werden, sowohl im Transporte an den Ort der Bestimmung, als auch während der Aufbewahrung im ungebrauchten Zustande mit der schriftlichen Bestätigung (Bezugsnote oder Frachtbrief) desjenigen, der solche abtrat oder versendete, versehen sein müssen, widrigen Falls nach Umständen die Bestrafung wegen unterlassener Nachweisung des Bezuges u. s. w. (§. 380 des Gefälls-Strafgesetzes) oder wegen Uebertretung der Vorschriften über den Transport und die Aufbewahrung von Waaren (§. 372) einzutreten hat.

Bezüglich der gefällsämlichen Durchsuchungen (Revisionen) von welchen die §§. 271 — 285 der Zoll- und Staatsmonopols-Ordnung handeln, ist seit dem Jahre 1848 nur insofern eine Aenderung eingetreten, dass die durch die Anordnungen des §. 81 der Verfassung und Dienstvorschrift für die k. k. Fi-

kam te straže naložena dolžnost, poslopja obertnikov in prodajavcov, katerih obertstva so kontroli podveržene, v redovno postavljenih dobah pregledovati, na bolj redko pregledovanje omejena bila.

Po določbah n. v. patenta od 4. Sušca 1849 zastran politiških temeljnih prav avstrijskih državljanov niso colne pregledovanja, (ktere so druge kot policijske hišne preiskovanja) nikakor zopergovorne, ker se po §. 10 imenovaniga patenta pregledovanja, kadar in kakor postave določijo, vsikdar zgoditi smejo. Kadaj in kako se pa imajo zgoditi, je po obstoječih postavah in predpisih ustanovljeno, ktere po §. 121 državne uredbe tako dolgo v moči ostanejo, dokler nove postave in predpisi moči ne dobijo.

Ker je na eni strani v današnjim času zavoljo mnogih pritožb zavoljo večiga in večiga kontrabantiranja silno treba, de se colne postave ojstro spolnujejo, in ker se na drugi strani spolnovanju postav tu in tam zoperstavljajo, ki gledé kontrole blaga in colnijskih preiskovanj še moč imajo, se po visokim zaukazu pričejoče razlage in razjasnenja s tem razglasijo, de se krive misli odpravijo, ktere imajo posebno tergovci in obertniki.

**Gustav grof Chorinsky** l. r.

deželni poglavar.

405.

### Razglas c. k. krajskiga poglavarstva od 16. vel. Serpana 1850.

**Določenje konkurenčniga obkraja za priskerbljenje iztroškov za vkvartirovanje 11. c. k. žandarmerijskiga regimenta, kteri županije zadenejo.**

Z razpisama visociga ministerstva denarstva od 23. Rožnika in 6. vel. Serpana 1850, št. 12738 in 14941 je bilo zaukazano, de iztroški za vkvartirovanje žandarmerije, kteri po določbah ministerskiga razpisa od 8. Svečana t. l. št. 407/d. m. županije zadenejo, celi regimentni obkraj, tadaj za 11. žandarmerijski obkraj kronovine Krajsko, Koroško, Teržaško mesto in k njemu gredoče Primorje tako zadenejo, de se imajo ti stroški na davkovski goldinar v celim regimentnim obkraju razdeliti.

Beständig der gefällmlichen Durchsuchungen (Revisionen) von welchen die §. 271 — 282 der Zoll- und Staatsmonopol-Ordnung handeln, ist seit dem Jahre 1848 nur insofern eine Änderung eingetreten, dass die durch die Anordnungen des §. 81 der Verfassung und Dienstvorschrift für die k. k. Fi-

nanzwache den Angestellten dieses Wachkörpers auferlegte Verpflichtung, in den Gewerbs- und Verschleissstätten der Gewerbetreibenden, deren Gewerbsbetrieb unter Aufsicht (Controlle) gestellt ist, in gewissen Zeiträumen regelmässig wiederkehrende Durchsuchungen vorzunehmen, auf eine mindere Zahl solcher Durchsuchungen beschränkt wurde.

Mit den Bestimmungen des allerhöchsten Patents vom 4. März 1849 über die politischen Grundrechte der österreichischen Staatsbürger stehen die gefällsämtlichen Durchsuchungen (welche sich von polizeilichen Hausdurchsuchungen unterscheiden) keineswegs im Widerspruche, da nach dem Wortlaute des §. 10 des bezogenen Patents Durchsuchungen in den gesetzlich bestimmten Fällen und Formen allerdings zulässig sind. Diese Fälle und Formen sind aber durch die bestehenden Gesetze und Vorschriften festgesetzt, welche zu Folge des §. 121 der Reichsverfassung so lange in Kraft bleiben, bis neue Gesetze und Vorschriften in Wirksamkeit treten.

Da einerseits die in neuerer Zeit sich häufenden Beschwerden über das Umsichgreifen des Schleichhandels die strenge Handhabung der Gefällsgesetze zur gebieterischen Nothwendigkeit machen, andererseits aber der Vollzug der in Absicht auf die Waaren-Controlle und auf die gefällsämtlichen Durchsuchungen noch in Wirksamkeit stehenden Vorschriften hie und da auf Widerstand stösst, so werden zu Folge des eingangsberufenen Ministerial-Erlasses vorstehende Erläuterungen und Aufklärungen zur Berichtigung der besonders unter dem Handels- und Gewerbestande herrschenden irrigen Ansichten hiemit allgemein bekannt gegeben.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

Statthalter.

405.

**Kundmachung der k. k. Statthalterei für Krain vom 16. August 1850.**

**Bestimmung des Concurrenz-Gebietes zur Bestreitung der die Gemeinden treffenden Bequartirungs-Auslagen für das 11. k. k. Gensd'armerie-Regiment.**

Mit den Erlässen des hohen Ministeriums des Innern vom 28. Juni und 6. August 1850 Zahlen 12738 und 14941 wurde angeordnet, dass die nach den Bestimmungen des Ministerial-Erlasses vom 8. Februar d. J. Zahl 407/M. I. von den Gemeinden zu bestreitenden Gensd'armerie - Bequartirungs - Auslagen den ganzen Regimentsbezirk, sonach für das 11. Gensd'armerie-Regiment die Kronländer Krain, Kärnten, Stadt Triest, und das dazu gehörige Küstenland

Koliko ima zavoljo tega obdačene županije v vsaki posamezni imenovanih kro-  
novin zadeti, se mora po velikosti oddelka žandarmerije v vsaki njih izmeriti.

Ravno tako se bo tudi izmeriti imélo, koliko iztroškov bo prišlo za štab in za  
založno krilo.

Kako se bo ta davk naložil in h kateremu davku se ima privzéli, se bo pozneje  
na znanje dalo.

**Gustav grof Chorinski l. r.**

poglavar.

Mit den Erlässen des hohen Ministeriums des Innern vom 28. Juni und  
6. August 1850 Nahlen 12738 und 14941 wurde angeordnet, dass die nach  
den Bestimmungen des Ministerial-Erlasses vom 8. Februar d. J. Nahl 407/M. I.  
von den Gemeinden zu bestreitenden Gendarmen - Bedienstungen - Ausgaben  
den ganzen Regimentsbezirk, sonach für das 11. Gendarmen-Regiment die  
Kronländer Krain, Kärnten, Stadt Triest, und das dazu gehörige Krainland  
Fanden Bedienstungen - Ausgaben für das 11. Gendarmen-Regiment.  
Bestimmung des General-Commissars - Adjutanten zur Bestimmung der Gemeinden  
Kundmachung der k. k. Statthalterei für Krain vom 16. August 1850.  
m. d. 704. N. d. 1. an der 2. de 107/407.  
Z razpisana ministertva marca 22 de 1850 in Ser-  
pana 1850 Nahlen 12738 und 14941 in 1850/51.

dergestalt treffen, dass dieser **Kostenbetrag** auf den **Steuergulden** im ganzen **Regimentsbezirke** zu vertheilen kömmt.

Die **Bemessung** der aus dieser **Konkretal-Anspruchnahme** der steuerpflichtigen **Gemeinden** auf jedes einzelne der obgenannten **Gebietstheile** entfallenden **Beitragsquote** muss nach der **Stärke** der in jedem derselben aufzustellenden **Gensd'armerie-Abtheilung** Statt finden.

Der **gleiche Massstab** wird auch der **Bestimmung** des **Antheils** an den **Auslagen** für den **Stab** und den **Depotflügel** zum **Grunde** zu legen sein.

Die **Modalitäten** der **Umlage**, so wie die **Bestimmung**, auf welche **Steuerarten** dieselbe zu erfolgen habe, wird **nachträglich** bekannt gemacht werden.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.

Statthalter.

## Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

### Kronland Krain.

XXI. Stück, II. Jahrgang 1850.

Ausgegeben und versendet am 19. September 1850.

#### Inhalts-Übersicht:

Nr. 406. Erlaß der k. k. Statthalterei für Krain vom 16. September 1850. Einmischung der Ministerial-Verordnung vom 19. September 1850 über die Bildung der Gensdarmenlisten für die k. k. Hauptstadt Ljubljana für die Zeit bis Ende December 1851. 376

bergestellt treffen, dass dieser Kostenbeitrag auf den Steuerpflichtigen im ganzen Regimentsbezirk zu vertheilen kommt.

Die Bemessung der aus dieser Konkretal-Anspruchnahme der steuerpflichtigen Gemeinden auf jedes einzelne der oben genannten Gebietskörperschaften entfallenden Beiträge muss nach der Stärke der in jedem derselben aufzustellenden Gemeindefinanzen - Abtheilung Statt finden.

Der gleiche Massstab wird auch der Bestimmung des Antheils an der Auslagen für den Staat und den Bezirksposten zum Grunde zu legen sein.

Die Modalitäten der Umlage, so wie die Bestimmung, auf welche Steuerarten dieselbe zu erfolgen habe, wird nachträglich bekannt gemacht werden.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

Stellhalter.

*[The following text is extremely faint and illegible, appearing to be a continuation of an official document or report.]*